



Protokoll

Forbundsstyremøte 1 / 24

Lørdag 27.januar 2024, kl 09.00-16.30

Søndag 28.januar 2024 kl 09.00-15.00

Møtested:

NDFs kontor,
Oslo

Til stede:

Jannicke B. Kvitvær, Camilla Høiberg, Tove Glomset, Per Gunnar Johnsen, Ståle Hatlelid, Ivar Larsen, Kjetil Skarpeid, Elisabeth F. Holte (ansattrepr.), Andrine Olgeirsdóttir (vara, ungdomsrepresentant), Petter Noddeland (sekretær)

Forfall:

Ingen

Regnskapsfører Nils Erik Midtskog deltok på sak 8/24. Interessepolitisk rådgiver Adriana Fjellaker deltok på sak 10/24 og 11/24. Markedsansvarlig Vegar Botn deltok på sak 17/24.

Rettelse ang Sak 96/23 Tidsramme for landsmøte 2025

Det står i vedtaket i sak 96/23 at forbundsstyret har berammet landsmøte 2025 til 31.mars kl. 15.00 til 2.juni kl. 16.00 i 2025. Rettelse: Forbundsstyret har berammet landsmøtet fra 31.mai kl. 15.00 til 2.juni kl. 16.00.

Sak 1/24 Godkjenning av innkalling og saksliste

Vedtaket: Godkjent

Sak 2/24 Godkjenning av protokoll fra forbundsstyremøte 7/23

Vedtaket: Ble postalt godkjent.

Sak 3/24 Orienteringssaker:

- A. NDFU har oppnevnt ny vararepresentant til forbundsstyret, NDFUs leder Andrine Olgeirsdóttir.
- B. NDF har fått svært god respons på innspillet sitt til NOU Tegnspråk for livet. Responsen har vært veldig positiv og mange forteller oss at det var godt at vi ga et balansert innspill som setter sivilsamfunnet i fokus. Mange mener at utvalget har tolket deres mandat om å holde sivilsamfunnet for strengt og ble lettet da NDF kommenterte akkurat det. Mange forteller oss at det inspirerte dem til å jobbe med eget innspill. Det hjalp at vi sendte inn innspillet en måned i forveien.
- C. NDF er involvert i tre ulike etater som leverer nødkommunikasjon.
 1. Nødvarsel. Det er enveiskommunikasjon og et varselsystem som supplerer flyalarmen. Det er teknologi som overstyrer smarttelefonen til folk i bestemte områder. Det er et nasjonalt varselsystem som kan deles opp i ulike områder. Testene har vært lovende og teknologien har blitt brukt i ulike lokale anledninger allerede med godt resultat. NDF ga innspill om at de bør koble sammen teknologien med f.eks. Vestfold Audio og deres varslingsystem for døve og hørselshemmede (for eksempel brann) så døve og hørselshemmede kan få varsel selv om de ikke sover med mobilen under puten.
 2. Nød-sms. Det er toveiskommunikasjon som fungerer på samme måten som å ringe til nødnumre (110, 112 og 113), bare at man kan sende SMS. Systemet fungerer godt, men svakheten med det systemet er at man må registrere seg på forhånd. Utenlandske statsborgere har ingen mulighet til å bruke teknologien. Det er heller ikke mulig å bruke tegnspråk med nød-sms.
 3. "Tegnspråk 113"-prosjektet er både NDF og HLF i samarbeid med Stiftelsen Norsk Luftambulans (ansvar for den tekniske løsningen) og NAV (ansvar for tjenesteproduksjon og bemanning). Målet skal være en Nød-app der man kan kommunisere med nødsentralen på tegnspråk, kombinert chat og video. Systemet er under utvikling.

- D. NDF og Likestillings- og diskrimineringsombudet (LDO) har vært på besøk hos Vetland skole 11.januar. Det er et ledd i vårt samarbeide med LDO. Målet med besøket var å gi en forståelse for hvorfor mange døve og hørselshemmede ønsker egen skole.
- E. Ledelsen ved Ål folkehøyskole har gitt tilbakemeldinger til NDF vedrørende sammensetning av stiftelsesstyret.
- F. NDF administrasjonen har rutinemessig oppdatert Strategiplanen for 2022-2025. Det er arbeidsdokument som viser hvordan vi står i forhold til handlingsplanen 2022-2025.
- G. Administrasjonen har fått god medlemspris til hurtigruta i april/mai 2025. Prisene blir 4-5.000 kr billigere enn ordinær pris. Alle detaljene er ikke på plass, men målet er at det blir et tilbud for medlemmene våre i 2025.
- H. Ina Braadland har takket nei til å være med i Frivillighetspriskomiteen. Komiteen består nå av Foreningskonsulent Niels Kristensen, NDFUs Andrine Olgeirsdóttir og forbundsstyremedlem Ivar Larsen. De har satt i gang med å informere alle om å sende inn forslag og forbundsstyret vil få tilsendt sak for et postalt vedtak i februar/mars.
- I. FFO har nylig oppnevnt representantene til NRKs brukerrådet. NDF har hatt representant i brukerrådet siden det ble opprettet for cirka 10 år siden, men er ikke blant representantene. NDF ønsker å følge det opp da det er viktig for oss å være representert der.

Vedtak: Tas til orientering

Sak 4/24 Referater

- A. Referat fra møte i Statped's Nasjonale brukerråd 07.11.23
- B. Protokoll fra FFOs hovedstyremøte 14-15.09.23
- C. Møtereferat fagrådsmøte Hørselsregisteret for barn 04.12.2023
- D. Møtereferat fra NASU Høstmøte 2023
- E. Referat fra brukerutvalgsmøte i NAV HoT 21.11.23

Vedtak: Tas til orientering

Sak 5/24 Representasjon

- A. Alle land har faste representanter til DNR, Døves Nordiske Råd. Tidligere var det den forrige forbundsleder Niels Kristensen og generalsekretær Petter Noddeland som var representert. Det er nå nødvendig å oppnevne ny representant i DNR. Det neste møtet blir på Ål 18-21.april og 14.-17.november på Grønland.
Vedtak: Forbundsstyret vedtar at forbundsleder Jannicke Kvitvær representerer NDF i DNR sammen med generalsekretær Petter Noddeland
- B. EUD innkaller til generalforsamling i Brussel 23.-26.mai 2024. NDF må sende representanter.
Vedtak: Forbundsstyret vedtar at generalsekretær Petter Noddeland og nestleder Camilla Høiberg (med forbehold) representerer NDF på EUD generalforsamling.
- C. Jannicke Kvitvær overtar for Niels Kristensen i Språkrådets jury for tegnspråkprisen
Vedtak: Tas til etterretning.

- D. Signo ønsker innspill på hvem som kan sitte i hovedstyret. Petter Noddeland sitter i Signo Rådet og har frist til 1.februar til å komme med forslag. I forbundsstyremøte 7.23 har forbundsstyret gjenoppnevnt Ståle Hatlelid som NDF-representant for andre periode. Vi foreslår Joakim Nielsen og Julia Ølmheim som styremedlem. Forbundsstyret ble enig om at vi skulle diskutere nærmere om hvem som blir Ståles vara i styremøte 1.24. Viser til vedlegg 5C. **Vedtak:** Forbundsstyret vedtar at interessepolitisk rådgiver Elisabeth F. Holten skal være vara for Ståle Hatlelid.
- E. Arendalsuka i 2024 er 12.-16.august. Flere fra NDFU og administrasjonen deltar. **Vedtak:** Forbundsstyret vedtar at Jannicke Kvitvær, Camilla Høiberg og Kjetil Skarpeid representerer NDFs forbundsstyret under Arendalsuka. Alle tre med forbehold.

Sak 6/24 Kontaktperson for lokalforeningene

Niels Kristensen har permisjon som forbundsleder. Det betyr at vi må se på kontaktpersonene til lokalforeningene på nytt. Fra styrevedtak 60/22 ble følgende kontaktpersoner oppnevnt:

- Ståle Hatlelid (3): NDF Stavanger, Nordland Tegnspråkforening og NDF Haugaland
- Camilla Høiberg (4): Drammen Døveforening, Akershus Døveforening, Innlandet Døveforening og Ringerike Døveforening (sammen med Niels)
- Ivar Larsen (1): Tromsø Døveforening
- Per Gunnar Johnsen (2): Vestfold Tegnspråkforening og Telemark Døveforening.
- Jannicke Kvitvær (2): Bergen Døvesenter og NDFU
- Tove Glomset (2): Trondheim Døveforening og Trøndelag Døveforening Region Nord
- Niels Kristensen (4): Kristiansand Døveforening, Arendal Døveforening, Østfold Døveforening og Ringerike døveforening (sammen med Camilla)
- Kjetil S. Skarpeid (1): Møre og Romsdal Døveforening
- Rolf Inge Otterdal (1): Oslo Døveforening (sammen med Irja)
- Irja M. E. Mølmen (1): Oslo Døveforening (sammen med Rolf)

Vedtak:

Forbundsstyret vedtar en ny kontaktpersonliste:

- Ståle Hatlelid (3): NDF Stavanger, Nordland Tegnspråkforening og NDF Haugaland
- Kjetil S. Skarpeid (2): Kristiansand Døveforening og Arendal Døveforening
- Rolf Inge Otterdal (1): NDF Oslo
- Irja M. E. Mølmen (1): Møre og Romsdal Døveforening
- Camilla Høiberg (4): Drammen Døveforening, Akershus Tegnspråkforening, Innlandet Tegnspråkforening, og Ringerike Døveforening
- Ivar Larsen (2): Tromsø Døveforening og NDF Hallingdal
- Per Gunnar Johnsen (2): Vestfold Tegnspråkforening og Telemark Døveforening.
- Jannicke Kvitvær (3): Bergen Døvesenter, Østfold Døveforening og NDFU
- Tove Glomset (2): Trondheim Døveforening og Trøndelag Døveforening Region Nord

Sak 7/24 Instruksjon for å være styrets kontaktperson for en lokalforening

Oppfølging av sak 61/23. Det ble da vedtatt at det opprettes en arbeidsgruppe som består av Niels

Kristensen, Jannicke Kvitvær, Ståle Hatlelid og Petter Noddeland som skulle lage et forslag. De har laget et forslag som er lagt ved.

Vedtak:

Forbundsstyret har noen innspill til instruksene og ber arbeidsgruppen om å jobbe videre med innspillene.

Sak 8/24 Indeks fond

NDF har tjent nesten 1 million kroner siden vi gikk inn i indeks fond 2020. NDF har egenkapital på 8 millioner kroner og bestemte seg da å gå inn med 4 million kroner til investering. Forbundsstyret må diskutere om vi skal gå inn for å investere mer.

Vedtak:

Forbundsstyret ber administrasjonen om å lage forslag til hvordan vi kan investere, også hvordan vi skal bruke midler. Det er også nødvendig å diskutere vedtektene til Felleslegatet for å se dette i sammenheng. Eventuelt kjørereglene skal legges fram som orienteringssak på landsmøtet for å involvere medlemmene.

Sak 09/24 Styreleder på Ål Folkehøyskole.

Sonja M. Holtens periode gikk ut 1.januar 2024. Hun ønsker gjenvalg.

Nestleder Camilla Høiberg er inhabil og var ikke med i diskusjonen.

Vedtak:

Forbundsstyret vedtar at Sonja M. Holten gjenvelges for fire nye år.

Sak 10/24 Arbeidslivseminar.

NDF har i alle årene arrangert arbeidslivseminar. Signo Arbeid og Deltakelse ønsker å være en tydelig aktiv partner. De er villig til å overta som teknisk arrangør.

Vedtak:

NDF beholder konseptet, det skal fortsatt hete arbeidslivseminar. Vi samarbeider med Signo Arbeid og Deltakelse for innhold og teknisk gjennomføring. Vi gjør en evaluering etter Arbeidslivseminar i 2024 om hva vi skal gjøre videre. NDF skal også se på muligheten til å samarbeide med andre aktører som for eksempel lokalforening, Ål folkehøyskole og så videre.

Sak 11/24 Tolketjenesten og privatisering. Ny organisering av tolketjenesten?

Venstre og Sosialistisk Venstreparti har fremmet representantforslag om å styrke tolketjenesten. Se her: [Dokument 8:61 S \(2023-2024\) - stortinget.no](#). Det innebærer tre forslagene:

1. Stortinget ber regjeringen gjennomføre endringer i organiseringen av tolketjenesten for tegnspråklige med formål å flytte tolketjenesten ut av Nav hjelpemidler eller helt ut av NAV til andre hensiktsmessige organiseringer med utgangspunkt i Veikart til en ny nasjonal tolketjeneste.

2. Stortinget ber regjeringen likestille tegnspråktolker med andre språktolker, herunder at frilanstolker får satser tilsvarende sin kompetanse med utgangspunkt i satsene i Nasjonalt tolkeregister.
3. Stortinget ber regjeringen sørge for at frilanstolkeres honorarer også følger tolkenes kompetanse og erfaring.

Det skjer parallelt med at NAV ønsker å delprivatisere tolketjenesten der Frilansdelen legges ut på anbud.

Forslagene 2 og 3 er i tråd med arbeidet som ble gjort i høsten 2023 og NDF stiller seg bak disse forslagene, men administrasjonen ber forbundsstyret om å diskutere forslag 3 da NDF har ikke tatt stilling til det.

Vedtak:

Norges Døveforbund (NDF) mener at det er veldig viktig å holde sammen med alle brukerorganisasjonene. Det er ikke hensiktsmessig å diskutere organisering utenfor NAV per dagens dato. NDF er imot privatisering av tolketjenesten og vi risikerer å privatisere tolketjenesten om vi begynner å diskutere organisering utenfor NAV. NDF viser til de to avsnittene i veikartet som NDF mener er gjeldende:

Som døve, døvblinde og hørselshemmedes organisasjoner er det vårt krav er at tolketjenesten blir gitt en egen faglig og økonomisk ledelse og organisering i tråd med dette veikartet. Hvis ikke dette kan skje innenfor NAV Hjelpemidler og tilrettelegging, må tolketjenesten vurderes som en selvstendig enhet i Arbeids- og tjenestelinjen i NAV.

Og vi gjentar så sterkt vi kan: Dette veikartet forutsetter at to ting ligger fast og overføres urørt fra dagens tolketjeneste til den nye. Det første er at brukernes lovfestede rettigheter nedfelt i folketrygdloven og i andre lover videreføres urørt. Det andre er at tolketjenesten videreføres som en statlig tjeneste i offentlig regi – det vil si at tjenesten ikke blir overført til regionene eller fylkene (som i Sverige), og at tjenesten ikke blir lagt ut på anbud og privatisert (som i Danmark).

Sak 12/24 Sakene som vi sender til partipolitikere for stortingsvalget 2025-2029

I skrivende stund jobber alle partiene med stortingsprogram for stortingsperiode 2025-2029. NDF bør sende inn cirka tre hjertesaker som vi ønsker Stortinget skal prioritere.

Vedtak:

Forbundsstyret diskuterer hvilken saker de mener er viktigste og gir administrasjonen fullmakt til å lage en saksframstilling på 3-5 saker. Listen over saker som forbundsstyret mener er viktig:

1. Universell utforming (for eksempel skriftlig informasjon på tog, teksting av podcast, teksting av skolemateriell).
2. Varslingssystemet for døve og hørselshemmede må forbedres.
3. Deltidsopplæring i Statped må bli bedre, og staten må dekke kostnadene.
4. "Se mitt språk" initiativet må videreføres, og staten må dekke det. Det bør være tilgjengelig for alle. I dag er det ordnet slik at foreldre med hjemmekontor kan delta, men ikke de som ikke har denne muligheten.

5. Tegnspråkarenaen må være tilgjengelig for foreldre, og informasjon om dette må gjøres tilgjengelig.
6. Oppfølging av NOU 2023:20 «Tegnspråk for livet. Forslag til en helhetlig politikk for norsk tegnspråk».
7. Eldreomsorgen for døve må forbedres. Det må sikres tilbud til denne gruppen blant annet kommunikasjon med helsepersonell, TT og mer samt skal tilgangen til tegnspråklig miljø være tilgjengelig.
8. Tidlig tilgang til tegnspråk for barn og unge. Døve og hørselshemmede barn bør ikke bli henvist til 'døveskoler' som en siste løsning.
9. Kommunene må pålegges å kjøpe tjenester fra andre kommuner som har bedre tilbud for døve og hørselshemmede.
10. Bedre vilkår for døve og hørselshemmede innvandrere, for eksempel bør opplæringen for døve ikke være under de samme betingelsene som for hørende. De må få mer opplæring, spesielt for barn og unge innvandrere.

Sak 13/24 Mangfold og inkludering i Norges Døveforbund

Mangfoldutvalget har laget retningslinjer om mangfold og inkludering i Norges Døveforbund. Utvalget ber forbundsstyret om innspill.

Vedtak:

Forbundsstyret har sett på forslaget og takker mangfoldutvalget for et godt dokument. Forbundsstyret har kommet med noen kommentar som skal tas med videre til mangfoldutvalget for videre arbeid.

Sak 14/24 Uruguay Døveforbund ønsker støtte for å betale medlemskontingent til WFD

Uruguay Døveforbund sliter med å betale medlemskontingent til WFD og ønsker å få støtte for de fire foregående årene for å unngå å bli kastet ut. Det er på til sammen cirka 40.000 kr.

Vedtak:

Forbundsstyret vedtar å støtte Uruguay Døveforbund med cirka 40.000 kr. Vi ber WFD om å endre betalingssystem til neste gang. NDF administrasjon må følge opp.

Sak 15/24 Tegnspråkkurs på hobbybasis

Oppfølging av sak 39/23. Det har vært ulik tolkning av vedtaket og det er nødvendig å diskutere vedtakstolkningen.

Saksframstillingen og vedtaket i sin helhet:

Sak 39/23 Retningslinjene for å lære bort i norsk tegnspråk på hobbybasis

Per nå har ikke NDF noen tydelige retningslinjer for å lære bort grunnleggende norsk tegnspråk på hobbybasis mot et honorar for ansatte/styremedlemmene.

Vedtak: *Ansatte/styremedlemmene får lov til å lære bort norsk tegnspråk på hobbybasis mot et honorar. Det må rapporteres til nærmest leder. Minimumskravet er å markedsføre og henvise til NDF*

og lokalforeninger sine tegnspråkkurs.

Noen tolker at det innebærer å ikke starte eget firma, men bare små arrangementer mot betaling på vipps, mens andre mener at det står ikke noe tydelig skille. Man kan da markedsføre det på nettsiden og ha firma for å motta betaling på lovlig vis.

Vedtak:

Forbundsstyret viser til paragraf 3.7 i personalhåndboken. *Det er ikke tillatt å opprette egen virksomhet som konkurrerer med NDF og døve-organisasjonens tiltak og tjenester (f.eks. drive med tegnspråkkurs o.l.).*

Forbundsstyret viser til generell definisjon om at hobbybasis, betyr at en inntekt ikke er skattepliktig. Man skal ikke ha overskudd eller har inntekt som et formål.

Sak 16/24 Oppgradering av dataskjermer

Ansatte i NDF administrasjonen har en stressende arbeidsdag, med mange frister å forholde seg til. Det være seg å jobbe med prosjekt med søknadsfrister, markedsavdelingen som skal utarbeide kampanjer, politisk arbeid med høringsfrister o.l.

Det er ønskelig med stor skjerm da flere dokumenter kan åpnes på samme tid, ved siden av hverandre. Som gjør at man kan jobbe mer effektivt. Man sparer penger på sikt, da én stor skjerm er billigere enn to-tre skjermer. Ikke minst bidrar dette til helsefremmende tiltak. En stor buet skjerm skåner øyne, nakke og skuldre, med lik avstand fra øynene til hele skjermen. I budsjettet har vi en egen post som er til datautstyr. Denne må forhøyes.

Vedtak:

Forbundsstyret vedtar å utvide budsjett for 2024 til å også inkludere skjermer.

Sak 17/24 Markedsplan 2024

Administrasjonen har laget en markedsplan for 2024. Målet er at det skal være en plan som det er lett å samarbeide om.

Vedtak:

Forbundsstyret takker for fin presentasjon av markedsplanen og tar det til orientering.

Sak 18/24 Oppfølging av sak 102/23

Dette er en oppfølging av sak 102/23, *Arbeidsgruppe for handlingsplan 2025-2028*. Møre og Romsdal Døveforening foreslår Yasmin Andersen. NDF Haugaland har foreslått Camilla Johanssen med Tore Djuvik som reserve. NDFU foreslår Andrine Olgeirsdottir. Forbundsstyret har vedtatt forbundsleder Jannicke Kvitvær og generalsekretær Petter Noddeland er med i gruppen.

Vedtak:

Forbundsstyret vedtar at NDFUs Andrine Olgeirsdóttir og representant fra døveforeningene Camilla Johanssen deltar inni arbeidsgruppen sammen med forbundsleder og generalsekretær.

Sak 19/24 NDF Tegnspråkbarnas utvalg ønsker flere møter

NDF Tegnspråkbarnas utvalg ønsker å endre mandatet, fra 4 årlige møter inkl. et møte over to dager til, at det nå skal gjennomføres to møter, over to dager i løpet av et kalenderår i tillegg til to digitale møter. Utvalget mener at denne endringen har utelukkende positiv påvirkning, både for budsjettet og at tiden brukes bedre.

Vedtak:

Forbundsstyret vedtar at utvalget kan selv styre møteplanlegging etter budsjett. De kan gjerne ha et annet oppsett enn det som står i mandatet.

Sak 20/24 TegnEvent AS

NDF har siden 2018 hatt et firma kalt for Tegn Event AS. Firmaet har siden da vært sovende. Det var gratis å ha firma fram til 2024 da ble det regelendring som gjorde at det ble noe gebyr å ha firma selv om det ikke er noe aktiviteter.

Meningen med å opprette firmaet var at firmaet skulle gjøre det lettere for å administrere ulike arrangementer. Administrasjonen ser at ofte så er det motsatt tilfelle. Administrasjonen har oppsummert disse punktene som taler for å legge ned firmaet:

- Det er ikke mer lønnsomt å ha det som et aksjeselskap. Det vil ikke fungere lokalt forankret slik det opprinnelig var tiltenkt. Ingen som kjenner til dette AS lokalt.
- Offentlige midler skal NDF være forsiktig med å delegere videre nedover et AS, økonomisk og administrativ kostnad med å drifte.
- Vi har hatt selskapet i seks år uten å bruke det.

Det som taler for å fortsette med firmaet er:

- Tydelig skille mellom en forening/forbundets økonomi med et arrangement
- Gir en trygghet for små døveforeninger med å arrangere store arrangement
- Det kan være dyrere å opprette nytt selskap

Det vises til vedlegg 22 for mer informasjon.

Vedtak:

Forbundsstyret ber administrasjonen om å undersøke mer om mulighetene til å bruke selskapet til andre formål og legger fram saken på nytt til styremøte 2.24. Det skal også se på muligheten til strukturell- og navnendring.

Sak 21/24 Nytt medlem i NDF Tegnspråkbarnas utvalg

NDF Tegnspråkbarnas utvalg har lenge ventet på flere utvalgsmedlemmer etter at noen trakk seg tidligere. NDFU leter fortsatt etter en ungdomsrepresentant.

Vedtak:

Forbundsstyret vedtar at utvalget skal økes med to medlemmer og budsjettet tilsvarende med det. NDFU skal fortsatt oppnevne en ungdomsrepresentant. Forbundsstyret vedtar at det skal være en foreldrerepresentant til og de foreslåtte kandidatene blir spurt.

19. februar 2024

Jannicke Kvitvær
Forbundsleder

Camilla Høyberg
Nestleder

Tove Glomset
Styremedlem

Ståle Hatlelid
Styremedlem

Ivar Larsen
Styremedlem

Per Gunnar Johnsen
Styremedlem

Kjetil Skarpeid
Styremedlem

Andrine Olgeirsdóttir
Ungdomsrepresentant

Elisabeth F. Holte
Ansattes representant

Petter Noddeland
Generalsekretær